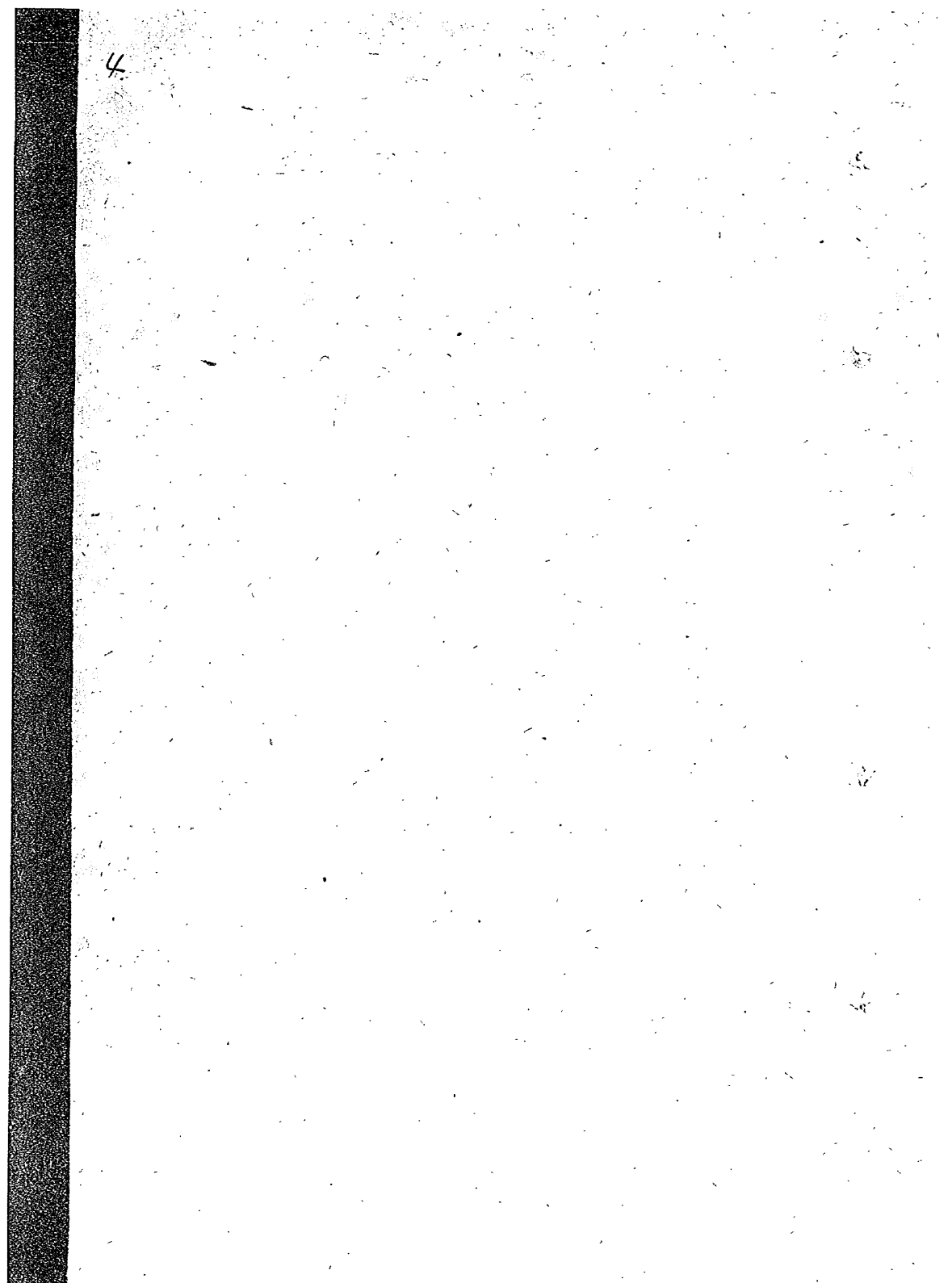




E-1013

0316

情報部
通商局

(分類 E 3. 1. 1. 2)

公第九五號

昭和五年七月十九日

在オデッサ

領事 田 中文 一

外務大臣 幣原 喜重郎 殿

ウクライナ對外國貿易助成機關ニ關スル件

ソ聯邦ニ於ケル對外貿易助成機關トシテハ官廳、國營企業及コーペ
ラチフ等ヲ會員トスル商業會議所アリ其現ニ設ケラルルモノハ

一、全聯邦東方商業會議所

二、全聯邦四方商業會議所

在オデッサ日本領事館

三、ウクライナ東方商業會議所

四、後高梁索東方商業會議所

五、アゼルバイジャン商工會議所

ノ五ナリ其中歐米 諸國ニ關スルモノハ全聯邦西方商業會議所ノミ
ニシテ他ハ何レモ東方諸國ヲ目的トスルモノナリ即チウクライナ、
後高索、アゼルバイジャン等ノソレハ地理的關係ヨリ近接ノ近東及
中東諸國ヲ主タル目的トセルモノナリ

右ノ中ウクライナニ於テハ先ニオデッサ市ニ開設セラレタル露國
東方商業會議所（一九二八年六月十四日全聯邦東方商業會議所ト改
稱）支部アリタルカー一九二四年ハジコフ市ニウクライナ東方商業會
議所設置セラルルニ及ヒ右支部ヲ廢止シ其事務ヲ管掌シ來レリウク

在オデッサ日本領事館

記録件名 名目貿易助成機關像

昭和五年八月八日 發

ライナ東方商業會議所ノ活動ハ近年ニ顯著ニシテ之カ爲メ近東市場トウクライナトノ交易關係ハ著シク緊密トナリ就中一九二八年以來同會議所ノ努力ニ依リ波斯灣沿岸、東部アラビヤ、埃及等ノ諸市場ニ進出スルコトヲ得タリ他方ウクライナト歐米諸國トノ通商モ兩三年前ヨリ急激ニ發達シ來レルヲ以テ之カ助成機關設置ノ必要ヲ認メ昨夏來研究ノ結果 (一)ウクライナ東方商業會議所ヲ改組スルカ (二)全聯邦商業會議所支部ヲ設置スルカ、又ハ (三)獨立セルウクライナ西方商業會議所ヲ設置スルカノ三案ヲ得タリ其内ウクライナトシテハ第一ノ改組ヲ採擇シ現在ノ東方商業會議所ヲウクライナ外國貿易會議所ト改稱シ東方部、西方部ノ兩部ヲ設ケ東方部ニ於テハ從來ノ業務ヲ行ヒ西方部ニ於テハ新ニ對歐米各國ノ貿易關係事務ヲ管掌ス

在オデッサ日本領事館

ルコトトスヘク事務ノ範圍モ
外國貿易機關ニ關スル應照
通商條約資料ノ蒐集
外國側商工視察團ノ接待
海外ニ於ケル各種貿易會議ニ對シ委員ノ派遣
海外定期市及博覽會等ニ對スル出品物ノ勸誘及取扱
外國貿易從業職員ノ養成
ノ各項ヲ加ヘ内部ノ統制ニ付テモ資問會(ソウエイト)ヲ設ケテ事務ノ大綱ヲ定メシムル計畫ナリ
然ルニ右ウクライナ東方商業會議所改組ハ未タ實現セラレス他方南部ウクライナニ於ケル對歐米通商ノ現状ハ本問題急速解決ヲ要求

在オデッサ日本領事館

スルモノアリタルヲ以テ本年六月全聯邦西方商業會議所ハオデッサ
市ニ同會議所黒海アゾフ海支部ヲ開設シ黒海アゾフ海沿岸一帯ノ地
並其背後地ヲ以テ其管轄區域ト定ムルニ至レリ
右報告申進ス

本信寫送附先 在露大使

在オデッサ日本領事館

在オデッサ日本領事館

ノ通り公布アリタリ
右追報申進ス

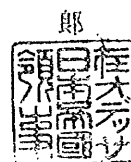
(分館 E3.1.1.2)

公第一〇一號

昭和五年八月九日

在オデッサ

領事 田 中 文 一 郎



外務大臣男爵 幣 原 喜 重 郎 殿

ウクライナ對外貿易助成機關ニ關スル件

「ウクライナ」東方商業會議所ニ關シ客月十九日附公第九五號ヲ以テ
報告申進置タル處同會議所ハ「ウクライナ」外國貿易會議所トシ其定
款ハ本年六月二十二日附ヲ外テ「ウクライナ」內閣ノ認可ヲ經テ正規

各國貿易分政東國係案件

商工部

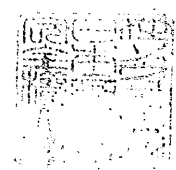
本局

商公第一四九號

昭和六年三月三十一日

在「ソヴィエト」聯邦

特命全權大使 廣田 弘毅



外務大臣男爵 幣原 喜重郎 殿

(分類E 3.1.1.2-2)

外國貿易委員會官制ニ就テ報告ノ件

今回當國ニ於テハ外國貿易人民委員部内ニ於テ外國貿易委員會ナル一
 個ノ諮問機關ヲ設ケ主トシテ當國ノ輸出増進ニ資セントセル處同委員
 會ノ職責ハ悉ク外國貿易人民委員部ノ管掌スル處ニシテ且委員會議
 長以下委員ノ大多數ハ外國貿易人民委員部ノ部員ヲ以テ之ニ任シ
 ニ屋上屋ヲ築クノ感無キ能ハス果シテ何レタケノ效果ヲ收メ得ルヤ疑

昭和六年四月廿日 接受

記

BII

問ナリト雖モ如何ニ當國カ輸出ニ焦慮シ居ルカヲ知ルニ是ル可ク爲御
 参考同官制ヲ譯出シテ報告ス

BII

0321

E-1013

「ソ」聯邦法令集一九三一年第十二號

第一二四條外國貿易委員會規定

一、外國貿易ニ關スル根本問題ヲ廣ク研究スルコトヲ目的トシ外國貿易人民委員部附屬トシテ外國貿易委員會ヲ組織ス

二、本委員ノ職責左ノ如シ

A 現在ノ輸出品及目ヲ擴張シテ新規輸出品ヲ探究シ且テ輸出原料品及製品ノ精選ニヨリテ輸出ノ増進ヲ計ルコトヲ目的トシ輸出資源ノ開發

B 輸出品ノ品質向上ヲ謀リ且テ需要市場ニ於ケル嗜好ニ適合セシムル~~ル~~企劃ノ研究

C 外國品ヲ「ソ」聯邦ニ輸入スルニ當リ其取扱方法改善ニ關スル問題ノ研究

D 諸掛ノ節約並ニ外國貿易取扱方法ノ合理化問題ニ關スル企劃ヲ研究立案ス

E 外國貿易政策ニ關スル問題ノ審議

BII

F 外國貿易ニ對スル信用問題ノ審議

G 外國貿易ニ關スル根本的組織問題ノ審議

三、外國貿易委員會議長ハ外國貿易人民委員ヲ以テ之ニ任シ議長代理ハ外國貿易人民委員代理ヲ以テ之ニ任ス

四、外國貿易委員會委員左ノ如シ

A 外國貿易人民委員部參與會員

B 聯邦各共和國人民委員會附屬外國貿易人民委員部代表者

C 聯邦輸出入合同機關又ハ外國貿易ノ爲メ設ケラレタル各機關代表者

D 聯邦西部並ニ東部商業會議所代表者、外國貿易「モノポリ」研究所長及其理事、商業大學外國貿易部學長

E 聯邦供給人民委員部、外務人民委員部、聯邦最高經濟會議及國立銀行ヨリ各代表者一名宛

F 外國貿易人民委員部員トシテ「ソ」聯邦内並ニ外國ニ於テ勤務シツツアルモノノ内ヨリ外國貿易人民委員ニヨリテ任命セラレタル

BII

モノ
 五、會議ハ議長ノ召集ニヨリ一ケ年二回以上之ヲ開催ス
 六、委員會ノ決議ハ外國貿易人民委員ノ確認ヲ經タル後其效力ヲ發生ス
 聯邦人民委員會議長代理
 ルーズターク
 事務總長
 ケルゼンツエフ

BII

類稿

E3.1.1.2-2

職米局

帝公第一四九號

昭和六年三月三十一日

在ソグイエト一聯邦

特命全權大使 廣田 弘毅

外務大臣男爵 幣原 喜重郎 殿

外國貿易委員官制ニ就テ報告ノ件

今回當國ニ於テハ外國貿易人民委員部内ニ於テ外國貿易委員會ナル一
個ノ諸開辦ヲ設ケ主トシテ當國ノ輸出増進ニ資セントセル處同委員
會ノ職責ハ悉ク外國貿易人民委員部ノ管掌スル處ニシテ且ツ本委員
長以下委員ノ大多數ハ外國貿易人民委員部ノ委員ヲ以テ之ニ任シ
ニ於テ是ラ築クノ感無キ能ハス果シテ何レタケノ效果ヲ收メ得ルヤ

開ナリト雖モ如何ニ當國力輸出ニ焦慮シ居ルカラ知ルニ足ル所ク
參考同官制ヲ譯出シテ報告ス

B11

E-1013

0324

一 一 聯邦法令集一九三一年第十二號

第一二四條 外國貿易委員會議定

一 外國貿易ニ關スル根本問題ヲ攷究スルコトヲ目的トシ外國貿易人民今員部附屬トシテ外國貿易委員會ヲ組織ス

二 本委員ノ職責左ノ如シ

A 現在ノ輸出品々目ヲ擴張シテ新規輸出品ヲ探究シ且ツ輸出原料品及製品ノ増進ニヨリテ輸出ノ増進ヲ計ルコトヲ目的トシ輸出資源ノ開發

B 輸出品ノ品質向上ヲ謀リ且ツ需要市場ニ於ケル嗜好ニ適合セシムル樣企劃ノ研究

C 外國品ヲ一ツ一聯邦ニ輸入スルニ當リ其取扱方法改善ニ關スル問題ノ研究

D 諸國ノ節約並ニ外國貿易取扱方法ノ合理化問題ニ關スル企劃ノ研究立案

E 外國貿易政策ニ關スル問題ノ審議

BII

F 外國貿易ニ對スル信用問題ノ審議

G 外國貿易ニ關スル根本的組織問題ノ審議

二 外國貿易委員會議長ハ外國貿易人民委員ヲ以テ之ニ任シ議長代理ハ外國貿易人民委員代理ヲ以テ之ニ任ス

四 外國貿易委員會委員左ノ如シ

A 外國貿易人民委員部參事會員

B 聯邦各共和國人民委員會議附屬外國貿易人民委員部代表者

C 聯邦輸出入合同機關ハ外國貿易ノ爲メ設ケラレタル各機關代表者

D 聯邦西部並ニ東部商業會議所代表者、外國貿易一モノボリ一研究所長及其理事、商業大學外國貿易部學長

E 聯邦供給人民委員部、外務人民委員部、聯邦最高經濟會議及國立銀行ヨリ各代表者一名宛

F 外國貿易人民委員部員トシテ一聯邦内並ニ外國ニ於テ勤務シツツアルモノ内ヨリ外國貿易人民委員ニヨリテ任命セラレタル

BII

モノ
五、會議ハ議長ノ召集ニヨリ一ケ年二回以上之ヲ開催ス
六、委員會ノ決議ハ外國貿易人民本員ノ確認ヲ經タル後其効力ヲ發生ス
聯邦人民本員會議議々長代理
ルーズターク
事務總長
ケルゼンツエフ

BII

商公第三八七號

昭和六年九月三日

在「ソヴィエト」聯邦

特命全權大使 廣田弘毅

外務大臣男爵 幣原喜重郎 殿

外國貿易ニ關スル諸掛輕減ヲ目的トスル外貿

人民委員竝ニ最高經濟會議々長ノ命令ニ就テ

報告ノ件

八月三十一日ノ「イズヴェスチヤ」ハ外國貿易人民委員「ローゼンゴ
ルツ」及聯邦最高經濟會議々長代理「ビヤタコーフ」ノ署名ヲ以テ外
國貿易ニ關スル諸掛輕減ヲ目的トスル本年八月三十日附命令ノ公布ア

リタルコトヲ報セル所同命令ハ直接ニハ採算的經營主義ヲ基礎トスル
各經濟機關カ其外國貿易ニ對シ執ル可キ絕對方針トシテ當國カ或ル貨
物ヲ輸入セントスルニ當リ數國ニ於ケル商業的一般條件カ同様ナル場
合ニアリテハ其内或ル國ヨリノ輸入ニ對シ稅率ノ協定若クハ最惠國約
款ノ適用ニヨリ當國ニ於テ最モ低廉ナル關稅ヲ課セラルル地位ニアル
諸國ヨリ之ヲ輸入シテ諸掛ノ輕減ヲ計リ以テ輸入品ノ原價ヲ安價ナラ
シメ從ツテ生産品ノ原價ヲ低廉ナラシムルコトヲ目的トスルモノナル
處其反面ニ於テハ相手國ニ於テ「ソ」商品ニ對シ最モ低廉ナル協定稅
率ヲ設定シ又ハ最モ有利ナル最惠國約款ノ適用ヲ受クル國ヨリ輸入セ
ントスルニアルモノト思料セラル就テハ右命令ヲ譯出シテ左ノ通り報
告ス

左記

採算的經營主義ノ完全ナル實行ハ凡テノ經濟機關ニ對シ「ソ」聯邦國
内ニ於テモ又外國ニ於テモ其「オベレーシヨン」遂行ニ當リ原價及諸

掛輕減ノ爲最大ノ努力ヲ要求ス然ルニ各經濟機關ハ其外國貿易ノ「オ
ペレーション」遂行ニ當リ採算的經營主義ノ實行方甚タシク緩漫ナリ
詳言スレハ輸入貨物ニ對スル注文ヲ發スルニ當リ關稅ノ輕重ニ充分ノ
注意ヲ拂ハス又「ソ」聯邦ト諸國トノ間ニ於テ締結セラレタル
協定稅率若クハ「ソ」聯邦ト諸國トノ間ニ於テ締結セラレタル協定稅
率若クハ「ソ」聯邦ト諸國トノ條約ニ於テ協定セラレ居ル最惠國條款
ニ基ツキ或ル種ノ貨物ニ對シ供與セラレル關稅率ノ割引ニ就テ充分不
斷ノ注意ヲ缺ケリ
外國貿易ニ關スル諸掛ヲ最大限度ニ減センカ爲メ凡テノ全聯邦輸入合
同機關及其獨立事務所竝ニ有ラユル經濟機關ニ對シ外國注文ヲ發スル
ニ當リテハ只ニ一般的ノ技術的並ニ商業的條件（品質、納入期限、値
段及信用條件）ノミナラス各國ヨリ輸入スル貨物ニ對シ「ソ」聯邦ニ
於テ課セラルル關稅額ヲ考慮シ若シ他ノ條件ニシテ同一ナルニ於テハ
現行協定ニ從ツテ最も有利ナル關稅協定率ヲ豫見セラレ居ル諸國ニ對
シ注文ヲ發ス可キコトヲ命ス

BII

本命令實行ニ對スル監督ヲ外國貿易人民委員部ノ外國貿易損失防止課
及聯邦最高經濟會議ノ外國課ニ委任ス
外國貿易全權委任者（註各共和國ニアリ）及各共和國ノ最高經濟會議
ハ嚴ニ本命令ヲ實行ス可シ

BII

文書課長
 公文書案
 別紙

文書課發送 昭和六年拾月壹日 發送済		(起草昭和六年九月廿九日)	(原議用紙甲)
主 管	主 任	發 信	附 屬 書
歐米局長	第一課長	田島 高次官	永井 次官
歐一課第 四四七 號	昭和 六年九月廿九日	發 信 人 名	附 屬 書 通
件 名		件 名	
ソウイェト聯邦外國貿易ニ関スル		綴 名	
並ニ諸林輕減ヲ目的トシテ外國貿易人民委員		込 名	
並ニ最高經濟會議長ノ命令ニ因ル件		綴 名	
本件ニ關シ今般在「ソウイェト聯邦」大使ヨリ別紙寫ノ通報告ア リタルニ付御參考ノ爲右茲ニ送付ス			
(昭和六年九月三日附在「ソウイェト聯邦」大使館來信) 電機第 三六七 號寫並附屬書寫 公 信 案			

30 106

E-1013

0329

海外經濟事情北武濟
昭和七年三月十四日
第五年第十號

歐米局



通商局長
公第一〇六號

昭和六年十二月二十六日

在オデッサ

領事 田中文

外務大臣 犬養毅 殿

「ソ」聯邦外國貿易關係機關名簿送付ノ件

「ソ」聯邦外國貿易關係機關ニ關シ「ソ」聯邦會議所報ニ記載シア
タルニ付右機關名簿（英文）別紙ノ通達ニ報告申進ス



昭和七年三月十四日
在オデッサ
領事 田中文

昭和七年三月十四日接受
別紙添付

LIST OF ORGANISATION HANDLING THE FOREIGN
TRADE OF THE U.S.S.R. AND ASSISTING IN ITS DEVELOPMENT

(a) Export Corporations

1. "ANTIQUARIAT" - Antiques, Jewelry; - Tverskaya, pom. 3, Moscow.
2. "EXPORTMASHINA" - Machinery and Equipment; - Stoleshnikov per. 11, Moscow.
3. "KOVERKUSTEXPORT" - Handicraft and Rugs; - Ilyinka, 6, Moscow.
4. "LEKTEKHSYRYO" - Medical and Technical Vegetable Raw Materials, Drugs,
Medical and Hygienic Supplies; - St. Pimenovsky per. 16,
Moscow.
5. "NOVOEXPORT" - New Items of Export; - Myasnitskaya 47, Moscow.
6. "PLODOEXPORT" - Fresh and Prepared Fruit and Vegetables, Wines;
Myasnitskaya 47, Moscow.
7. "RAZNOEXPORT" - Animal By-products, Paste and Rags; - Myasnitskaya 47,
Moscow.
8. "RUDOEXPORT" - Ores; - Kuznetsky Most 22, Moscow.
9. "RYBOKONSERVEEXPORT" - Canned Goods; - Tverskaya 20, Moscow.
10. "SOYOUZNEFTEXPORT" - Oil Products; - Myasnitskaya 20, Moscow.
11. "SOYOUZPRODEEXPORT" - Butter, Cheese and Eggs, Bacon and Meat Products
Poultry and Game; - Lubyansky pr. 3/13, Moscow.
12. "SOYOUZPROMEXPORT" - Manufactured Goods; - Tverskaya 1/21, Moscow.
13. "SOYOUZPUSHNINA" - (PUSHNOSYNDICATE) - Furs; - Myasnitskaya 27, Moscow.
14. "SOYOUZUGLEEXPORT" - Coal and Anthracite; - Tverskaya 1/21, Moscow.
15. "Torgsin" - Stores for Foreigners; - Kuznetsky Most 6/7, Moscow.

(b) Joint Stock Export Companies

1. "EXPORTKHLEB" - Grain Products, Sugar, Seeds and Vegetable Oils; -
Ug. Tverskoy and pl. Revolutziy, 1/21, Moscow.
2. "EXPORTLEN" - Flax and Hemp; - Tverskaya 26, Moscow.

3. "EXPORTLESSS" - Timber; - Tverskaya 54, MOSCOW.

(c) Special Export Offices

1. "SPICHOBYEDINENIE" - Special Export Office of the Match Industry Corporation; -
Ul. Gertzena 8, Leningrad.
2. "AVTOEXPORT" - Special Export Office of the Automobile and Tractor
Industry Corporation; - Ilyinka 6, Moscow.

(d) State Trading Organizations

1. "ZAKGOSTORG" - Transcaucasian State Trade Office; - M;Rshevsky per. 6,
Moscow.

(e) Import Corporations

1. "GOSMETMASHIMPORT" - Equipment for Metallurgical, Mining and Oil
Industries; - Kalanchevskaya 15, Moscow.
2. "ELEKTRICIMPORT" - Equipment for the Electrical Industry and Power
Stations; - Kuznetsky Most 12, Moscow.
3. "KHIMIMPORT" - Chemical and Pharmaceutical Products and Raw Materials,
Equipment for the Chemical Industry; - Petrovka 3-5,
Moscow.
4. "MASHTRANSIMPORT" - Power Equipment, Machinery for Transport and
Hoisting; - Kalanchevskaya 15, Moscow.
5. "TECHNOPROMIMPORT" - Equipment for Building and Building Material
Industry for the Paper and Polygraphic Industries,
Wood Industries, Wood Manufacturing and Import
of Auto-Transport; - Myasnitskaya 47, Moscow.
6. "TEXTILIMPORT" - Textile Raw Materials and Equipment for Textile Industry;
Tverskaya 26, Moscow.
7. "TOCHPRIBORIMPORT" - Laboratory Equipment and Meters; - Myasnitskaya 47,
Moscow.
8. "TZVETMETIMPORT" - Non-Ferrous and Ferrous Metals; - M.Bronnaya 18,
Moscow.

9. "STANKOIMPORT" - Tools and Machine Tools for the Metal Industry;-
(Kuznetsky Most 22, Moscow.)
10. "SUDOEXPORT" - Ships and Ship Equipment;- Tverskaya 54, Moscow.

(f) Special Import Offices

1. Special Import Office of the Paper and Cellulose Industry Corporation
"SOYOUZBUMAGA";- P1. Sverdlova 1/6, Moscow.
2. Special Import Office of the Rubber Industry Corporation;
"RESINOBYEDINENIE" - (Maroseka 12, Moscow.)
3. Special Import Office for Scientific Management Equipment of the
"ORGSTROI" - (affiliated with the People's Commissariat for Workers,
and Peasants Inspection;- Ilyinka, per. 2, Room
No.3, Moscow.)
4. Special Import Office of the Central Consumers Cooperatives
"ZENTROSOYOUZ" - (Consumer's Goods: Tea, Coffee, Herrings, Rice, etc.;-
Bolshoi Cherkassky per. 15/17, Moscow.)
5. "SHARSHAB" - Import Office of the Central Motor and Tractor Corpora-
tion. Ball-Bearings, Roller-Bearings and Balls;-
Nikolskaya 5, Moscow.

(g) Export-Import Corporations

1. "KOZHIMPORT" - Export of Hides and Skins, Wool and Leathergoods, Import
of Hides and Skins, Tanning and Dressing Materials,
Machinery and Equipment for the Leather Industries;-
Chisty Prudy 12a, Moscow.
2. "MEZHDUNARODNAYA KNIGA" - Export and Import of Books and Printed Matter;-
Kuznetsky Most 18, Moscow.
3. "SELKHOZIMPORT" - Export of Agricultural Equipment, Import of Agricultur-
al Machinery and Implements, Tractors, Seeds and
Fertilizers;- Kuznetsky Most 22, Moscow.
4. "SOVAFGHANTORG" - Corporation for the Trade with Afghanistan;-
Ilyinka 6, Moscow.
5. "SOVSINTORG" - Corporation for the Trade with Sinkiang;- Ilyinka 6,
Moscow.

072

6. "STORMONGTUV" - Corporation for Trade with Mongolia and Tuva-Ariat
(Republic.)
7. "TABAKEEXPORT" - Export of Tobacco, Cigarettes, Cigarette-fillers and
Nikotin, Import of Tobacco;- Staro Pimenovsky 16, Moscow.

(h) Special Export-Import Offices

1. "INTORGKINO" - Special Export and Import Office of the Central Corporation
of Cinema and Photographic Industries. Export of Films,
Photo-Printing Paper, Cameras and other Photographic Sup-
plies. Import of Positive and Negative Films, Cinema
Equipment;- Maly Gnesdnikovsky per.7, Moscow.

(i) Transport Organizations

1. "SOVFRAKHTRANSPORT"- Soviet Freight and Transport Corporation;-
Ilyinka 11/10, Moscow.

(j) Export-Import Mixed Companies

1. "PERSKHLOPOM" - Persian Cotton Imports;- Tverskaya 26, Moscow.
2. "PERSAZNEFT" - Persian Oil Exports;- Ilyinka 6, Moscow.
3. "R A T A O" - (Export-Import), Soviet-Austrian Corporation for Machinery
and Fixture Industry;- Nicolskaya 10/2, pom.No.85, Moscow.
4. "SOVPOLTORG" - (Export-Import), Soviet-Polish Trading Co.;-
B. Dmitrovka 23/8, Moscow.

072

(5)

^h
(K) Organizations for the Promotion of Foreign Trade

1. "ALL-UNION CHAMBER OF COMMERCE"- Ilyinka 6, Moscow.
2. "INTOURIST"(Corporation Serving Foreign Tourists in the USSR),
Teatralnaia pi. 2, Moscow.
3. "KOMSEVERPUT"(Northern Route Committee)- B.Cherkasky per. 7, Moscow. ✓
4. "PHILATELIST"(Soviet Philatelic Association, Stamps, Coins, Post-cards),
Nastasyinsky per. 3, Moscow.
5. "VNESHTORG" (Export Publishing Corporation)- Armyansky per. 2, Moscow.

^l
(L) Trade Representations of the USSR Abroad

- | | | |
|--------------------|------------------|--------------|
| 1. Great Britain | 2. Austria | 3. Germany |
| 4. Denmark | 5. Italy | 6. Latvia |
| 7. Poland | 8. Turkey | 9. Finland |
| 10. Chekhoslovakia | 11. Sweden | 12. Esthonia |
| 13. Norway | 14. Lithuania | 15. Persia |
| 16. Mongolia | 17. Greece | 18. France |
| 19. Japan | 20. Tannon-Touva | |

^m
(M) Trade Agent of the USSR Abroad

1. China in Kharbin (for Northern Manchuria)

ⁿ
(N) Trade Agencies of the USSR Abroad

1. Singkiang (Kuldzha) 2. Singkiang (KASHGAR) 3. Singkiang(Chuguchak)
4. Afganistan(Mazar and Sherif) 5. Afghanistan (Gerat)

(6)

(O) Foreign Corporations Handling Soviet-Foreign Trade

1. "ARCOS Ltd." - Bush House, Aldwych, London, WC 2., England.
2. "AMTORG TRADING CORPORATION" - 261 Fifth Avenue, New-York, ^{U.S.A.} USA.
3. "YUJAE-TORG" - Buenos-Aires, Avenida de Mayo, 560.

(手帳) 国策新聞社 (100)